

POWER BANK 20000

EN - 20000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER / IT - CARICABATTERIE PORTATILE DA 20000MAH / FR - CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 20000 MAH / DE - PORTABLES AKKULADGERÄT ZU 20000MAH / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20000 MAH / TR - TAŞINILABİL SARI ÇİHAZI 20000MAH / NL - DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 20000MAH / FI - KÄNNETTÄVÄ AKKULATURI 20000 MAH / PL - PRZENOŚNA ŁADOWNIKA O POJEMNOŚCI 20000 MAH



EN Pack contents: 1- PBESS02PROMO20000 2- Power ON 3- LED 4- USB-A1 output 5- USB-C1 input/output 6- USB-C2 output 7- USB-C to USB-C charge cable

IT Contenuto della confezione: 1- PBESS02PROMO20000 2- Cavo carica 3- LED 4- USB-A1 output 5- Input/Output USB-C1 6- Output USB-C2 7- Cavo di ricarica USB-C to USB-C

DE Packungsinhalt: 1- PBESS02PROMO20000 2- Ladekabel 3- LED 4- Output USB-A1 5- Input/Output USB-C1 6- Output USB-C2 7- Cavo di ricarica USB-C to USB-C

FR Contenu de l'emballage : 1- PBESS02PROMO20000 2- Câble de charge 3- LED 4- Sortie USB-A1 5- Entrée/Sortie USB-C1 6- Sortie USB-C2 7- Câble de charge USB-C à USB-C

ES Contenido de la caja: 1- PBESS02PROMO20000 2- Cable de carga 3- Manual de instrucciones

IT Descrizione del prodotto: 1- PBESS02PROMO20000 2- Botón de encendido 3- LED 4- Salida USB-A1 5- Entrada/salida USB-C1 6- Salida USB-C2 7- Cable de carga de USB-C a USB-C

NL Inhoud van de verpakking: 1- PBESS02PROMO20000 2- Laadkabel 3- Gebruiksaanwijzing

FI Tuotteen kuvaus: 1- PBESS02PROMO20000 2- Power ON 3- LED 4- USB-A1-output 5- USB-C1-input/output 6- USB-C2-output 7- USB-C-naar USB-C-ladakaabel

PL Pakkaż zawiera: 1- PBESS02PROMO20000 2- Ładowacz 3- LED 4- Wyjście USB-A1 5- Wejście/Wyjście USB-C1 6- Wyjście USB-C2 7- Kabel do ładowania USB-C do USB-C

PT Descrição do produto: 1- PBESS02PROMO20000 2- Botão de ligar 3- LED 4- Saída USB-A1 5- Entrada/saída USB-C1 6- Saída USB-C2 7- Cabo de carga de USB-C a USB-C

RO Conținutul ambalajului: 1- PBESS02PROMO20000 2- Buton de pornire 3- LED 4- ieșire USB-A1 5- intrare/ieșire USB-C1 6- ieșire USB-C2 7- cablu de încălzire USB-C la USB-C

RU Описание изделия: 1- PBESS02PROMO20000 2- Кнопка питания 3- Светодиод 4- Порт USB-A1 5- Порт USB-C1 (вход/выход) 6- Порт USB-C2 (выход) 7- Кабель зарядки USB-C к USB-C

UK Опис продукту: 1- PBESS02PROMO20000 2- Кнопка живлення 3- LED 4- Вихід USB-A1 5- Вхід/Вихід USB-C1 6- Вихід USB-C2 7- Кабель зарядки USB-C до USB-C

CS Popis produktu: 1- PBESS02PROMO20000 2- Spínač napájení 3- LED 4- Výstup USB-A1 5- Vstup/Výstup USB-C1 6- Výstup USB-C2 7- Kabel nabíjení USB-C do USB-C

EN - CHARGING THE PBESS02PROMO20000 To check the charge level of PBESS02PROMO20000, press the Power ON: the LEDs light up to indicate the remaining charge. PBESS02PROMO20000 is charged by connecting the cable to the USB-C1 port.

USING THE PBESS02PROMO20000 Connect the cable supplied with the device to be charged to the USB-C1/C2 port or the USB-A1 port on the PBESS02PROMO unit and insert the connector into the power port on the device. If charging does not begin automatically, press the Power On button. The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS Lithium-ion polymer battery capacity: 20,000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10,000 mAh) Power: 77,0 Wh, 3,85 V, 20,000 mAh Input (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Output (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Output (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Output (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Output (USB-C1): 20 W max. Output (USB-A): 18 W max. Total output (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W max. Dimensions: 109*71*31mm Weight: 310g

IT - RICARICA DI PBESS02PROMO20000 Per verificare lo stato di carica di PBESS02PROMO20000 premere il tasto Power ON, l'accensione del led indica lo stato di carica della batteria. PBESS02PROMO20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C1.

UTILIZZO DI PBESS02PROMO20000 Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C1/C2 o alla porta USB-A1 di PBESS02PROMO e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo. Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE Li-Ion Polymer battery capacity: 20000mAh – 77,0Wh (2*10000mAh) Energy: 77,0Wh, 3,85V, 20000mAh Input (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Output (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A Output (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Output (USB-C1): 20W Max Output (USB-C2): 18W Max Output (USB-A): 18W Max Total Output (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W Max Dimension: 109*71*31mm Peso: 310g

FR - CHARGE DE PBESS02PROMO20000 Pour vérifier l'état de charge de PBESS02PROMO20000, appuyer sur la touche d'allumage ON : l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie. PBESS02PROMO20000 se recharge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C1.

UTILISATION DE PBESS02PROMO20000 Brancher le câble fourni avec le dispositif à charger au port USB-C1/C2 ou au port USB-A1 de PBESS02PROMO et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif. Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage « On ».

L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CHARAKTERISTIKEN Capacité de la batterie Li-ion polymère : 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Énergie : 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Entrée (USB-C) : CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,67 A Sortie (USB-C1) : CC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Sortie (USB-C2) : CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Sortie (USB-A) : CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Sortie (USB-C1) : 20 W max. Sortie (USB-C2) : 18 W max. Sortie (USB-A) : 18 W max. Puissance de sortie totale (USB-C1 + USB-C2 + USB-A) : Puissance maximale : 15 W Dimensions : 109*71*31mm Poids : 310g

DE - LADEN VON PBESS02PROMO20000 Um den Ladezustand von PBESS02PROMO20000 zu überprüfen, die Taste Power ON drücken. Die LED zeigen den Ladezustand des Akkus an. PBESS02PROMO20000 wird geladen, indem das beigefügte Kabel an den USB-C1-Port angeschlossen wird.

VERWENDUNG VON PBESS02PROMO20000 Das mitgelieferte Kabel an den USB-C1/C2-Port oder USB-A1-Port des PBESS02PROMO anschließen und den Stecker an die Ladebuchse des Geräts anschließen. Falls der Ladegvorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power ON drücken. Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPECIFIKATIEEN Lithium-Ionen-Polymer-Akkukapaciteit: 20.000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10.000 mAh) Leiding: 77,0 Wh, 3,85 V, 20.000 mAh Invoer (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Uitvoer (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Uitvoer (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Uitvoer (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Uitvoer (USB-C1): max. 20 W Uitvoer (USB-C2): max. 18 W Uitvoer (USB-A): max. 18 W Totale uitgangsvermogen (USB-C1 + USB-C2 + USB-A): max. 15 W Afmetingen: 109*71*31mm Gewicht: 310g

TECHNICAL SPECIFICATIONS Lithium-ion polymer battery capacity: 20,000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10,000 mAh) Power: 77,0 Wh, 3,85 V, 20,000 mAh Input (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Output (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Output (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Output (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Output (USB-C1): 20 W max. Output (USB-A): 18 W max. Total output (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W max. Dimensions: 109*71*31mm Weight: 310g

ES - CARGA DE PBESS02PROMO20000 Para comprobar el estado de carga de PBESS02PROMO20000, pulsar el botón de encendido; la iluminación de los LED indica el estado de carga de la batería. PBESS02PROMO20000 se recarga conectando el cable incluido al puerto USB-C1.

USO DE PBESS02PROMO20000 Conecte el cable suministrado con el dispositivo que desea cargar al puerto USB-C1/C2 o al puerto USB-A1 de PBESS02PROMO e inserte el conector en la toma de alimentación del dispositivo. En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido. El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Capacidad de la batería de polímero de iones de litio: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Energía: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Entrada (USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/2 A Salida (USB-C1): CC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Salida (USB-C2): CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Salida (USB-A): CC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Salida (USB-C1): 20 W máx. Salida (USB-C2): 18 W máx. Salida (USB-A): 18 W máx. Salida total (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W máx. Dimensiones: 109*71*31mm Peso: 310g

TR - PBESS02PROMO20000 YENİDEN ŞARJ PBESS02PROMO20000 şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, ledlerin yanması şarj durumunu gösterir. PBESS02PROMO20000, ürünü birlikte temin edilen kablo USB-C1 portuna takılarak yeniden şarj edilir.

PBESS02PROMO20000 KULLANILMASI Yeniden şarj edilecek aygıt ile birlikte temin edilen kabloyu PBESS02PROMO'nun USB-C1/C2 veya USB-A1 portuna bağlayın ve konektörü aygıtın güç besleme priziyle takın. Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmesi durumunda, Power On tuşuna basın. Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNİK ÖZELLİKLER Li-Ion Polimer pil kapasitesi: 20000mAh – 77,0Wh (2*10000mAh) Enerji: 77,0Wh, 3,85V, 20000mAh Giriş (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Çıkış (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A Çıkış (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Çıkış (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Çıkış (USB-C1): 20W Maks Çıkış (USB-C2): 18W Maks Çıkış (USB-A): 18W Maks Toplam Çıkış (USB-C1+USB-C2+USB-A): Maksimum 15W Boyutlar: 109*71*31mm Ağırılık: 310g

NL - PBESS02PROMO20000 OPLADEN Controleer het laadniveau van de PBESS02PROMO20000 door op de Power ON-toets te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan. Steek voor het opladen van de PBESENCEPD de bijgeleverde kabel in de USB-C1 poort.

PBESS02PROMO20000 GEBRUIKEN Sluit de bij het op te laden apparaat geleverde kabel aan op de USB-A1- of USB-C1/C2 poort van de PBESS02PROMO en steek de stecker in de voedingsaansluiting van het apparaat. Druk op de Power On-toets indien de oplading niet onmiddellijk start. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit Li-ion-polymerbatterij: 20000 mAh – 77,0 Wh (2*10000 mAh) Energie: 77,0 Wh, 3,85 V, 20000 mAh Ingang (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Uitgang (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A Uitgang (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Uitgang (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Uitgang (USB-C1): Max. 20W Uitgang (USB-C2): Max. 18W Uitgang (USB-A): Max. 18W Totaal uitgangsvermogen (USB-C1+USB-C2+USB-A): Maximaal 15W Afmetingen: 109*71*31mm Gewicht: 310g

FI - PBESS02PROMO20000:N LATAUS PBESS02PROMO20000 :n lataustaan tarkistamiseksi paina Power ON näppäintä. Led-valojen syttyminen osoittaa lataustason. PBESS02PROMO20000 ladataan liittämällä varustuslinnin kuuluva kaapeli USB-C1-porttiin.

LIITÄ LADATTAVAN LAITTEEN MUKANA TOIMITETTU JOHTO PBESS02PROMO:n USB-C1/C2- tai USB-A1-porttiin ja kytkte liitin laitteeseen pistoraasia. Jos lataus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä. Lataustaso näkyy laitteen näytöllä.

TEKNISTIEDOT Li-ion-polymerilinen kapasiteetti: 20000mAh – 77,0Wh (2*10000mAh) Energia: 77,0Wh, 3,85V, 20000mAh Tulot (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Ulost (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A Ulost (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Ulost (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Ulost (USB-C1): 20W maks. Ulost (USB-C2): 18W maks. Ulost (USB-A): 18W maks. Kokonaislähettöteho (USB-C1+USB-C2+USB-A): Enintään 15 W Mitat: 109*71*31mm Paino: 310g

TECHNICAL SPECIFICATIONS Lithium-ion polymer battery capacity: 20,000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10,000 mAh) Power: 77,0 Wh, 3,85 V, 20,000 mAh Input (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Output (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Output (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Output (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Output (USB-C1): 20 W max. Output (USB-A): 18 W max. Total output (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W max. Dimensions: 109*71*31mm Weight: 310g

PL – ŁADOWANIE URZĄDZENIA PBESS02PROMO20000 Aby sprawdzić stan naładowania PBESS02PROMO20000, nacisnąć przycisk Power ON. Włączzone kontrolki LED wskażą stan naładowania baterii. Aby naładować PBESS02PROMO20000, należy podłączyć dołączony kabel do portu USB-C1.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA PBESS02PROMO20000 Podłączyć dołączony kabel z urządzeniem do ładowania do portu USB-C1/C2 lub portu USB-A1 urządzenia PBESS02PROMO, a następnie podłączyć złącze do gniazda zasilania ładowanego urządzenia. Jeśli ładowanie nie rozpocznie się automatycznie, nacisnąć przycisk Power ON. Stan naładowania wyświetlany jest na ekranie urządzenia.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE Pojemność akumulatora litowo-jonowego: 20000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10000 mAh) Energia: 77,0 Wh, 3,85 V, 20000 mAh Wejście (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Wyjście (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Wyjście (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Wyjście (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Wyjście (USB-C1): maks. 20 W Wyjście (USB-C2): maks. 18 W Wyjście (USB-A): maks. 18 W Całkowita moc wyjściowa (USB-C1 + USB-C2 + USB-A): maks. 15 W Wymiary: 109*71*31mm Waga: 310g

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der deutschen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt.

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor.

TR - YASAL GARANTİ KANUNUNA BİLGİLER Ürünlerimiz, garanti hakkındaki ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında görülenlere göre uygunluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

FI - LAIKKATÄISEEN TAKUUKSEN LIITTYVÄÄ TIETOA TUKAUKSIAKSEEN KOKONAISLAITTEEN KOKOON VIERITTÄ, sovellettaisiin valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

العربية - معلومات حول الصمام الكاشفي AR NUESTROS PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR UNA GARANTÍA LEGAL POR DEFECTOS DE CONFORMIDAD, CONFORME A LO DISPUESTO EN LAS LEYES NACIONALES APLICABLES PARA LA PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada) La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación oportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto. Para mayor información visite el sitio web <http://www.cellularline.com>.

TR - EVDE KULLANILMA YONELİK ÇIHAZLARIN BERTARAFI İTİTİLMALIR (Arupara birlii ikerileri ile aygırlarının iizerinde yer alan bu iaret, kullanıcılara ömrünün tamamlanadında söz konusu ürünü veya aygıtlarını birlikte bertaraf edilmesi konusunda çevre ve sağlık iizerinde meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcılara bu ürünün diğer etiketlerinden ayrı olarak saklaması ve matnele kaynaklanan sirdirilebilir şekilde yeniden kullanılmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu tür ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satışçılara veya bulundukları yerdeki daireye bağımlı kurnama yapılmalıdır. Şirket kullanıcıların kendi tedbirlikleriyle bağımlı kurnama ve alm sızlemesi şart ve koşullarını kontrol etmeyecektedir. Bu ürün diğer ticari atıkları birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde kullanıcı tarafından değiştirilemeyen bir batarya bulunur; cihazı açmaya veya bataryayı çıkarmaya çalışmayın, bu uygulama üründe arızalara veya ciddi hasar yol açabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulundugunuz yerdeki etiket bertaraf firmasıyla bağımlı kurnamızı rica ediniz. Çihazın içinde bulunan batarya, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için <http://www.cellularline.com> web sitesini ziyaret ediniz.

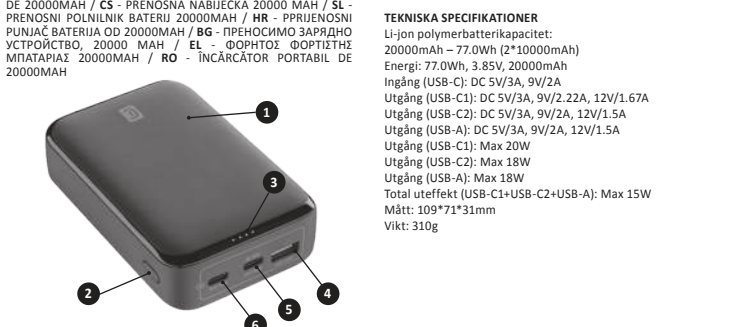
NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISGEbruIK (Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systeem voor gescheiden inzameling) De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met al het huishoudelijk afval vernietigt mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen. De huishoudelijke gebruiker wordt verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden.

FI - OHJEET KOTITALOUKSIKAYTÖSSÄ OLEVIA LAITTEIDEN HÄVÄTÄMISESTÄ (Soveltavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja jossain osassa erilliset jätteenkäsittelyjärjestelmät) Tuotetta tai tuotteen osakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää jätteenä jätteenkäsittelyssä yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jos jätteen viettämistä jätteenkäsittelyä joutuvat ympäristö- tai terveysvahtia välttämään, käyttäjän on erotettava tämä tuote muista jätteenkäsittely- ja kierrätysasteista vastuullisesti luonnoveronjien kestävää jätteenkäsittelyä varten. Henkilöasiakkailla kehoitetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyjäiseen jälleenviemiseen tai paikalliseen asiaankuuluvaa tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot täsmällisyyden tuotteen erillistä karkastusta ja kierrätystä. Yrityssasiakkailla kehoitetaan ottamaan yhteyttä omaan tavantarvittajansa ja tarkistamaan myyntisopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteen kanssa. Käyttäjää ei voi



POWER BANK 20000

SV - BÄRBAR BATTERILADDARE OM 20000 MAH / DA - BÆRBAR BATTERIOPPLADER PÅ 20000MAH / NO - BÆRBAR BATTERILADDER PÅ 20000 MAH / PT - CARRREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH / CS - PŘENOSNÁ NABÍJEKA 20000 MAH / SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH / HR - PŘENOSNI PUNJILAC BATERIJA OD 20000MAH / BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 МАH / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 20000MAH



DA - OPLADNING AF PBESS02PROMO20000 For at kontrollere opladningen af PBESS02PROMO20000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus. PBESS02PROMO20000 oplades ved at tilslutte det medleverede kabel til USB-C1-porten.

BRUG AF PBESS02PROMO20000 Tilslut kablet, der fulgte med enheden, der skal genoplades, til USB-C1/C2-porten eller USB-A1-porten på PBESS02PROMO, og sæt stikket i enhedens strømstik. Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen. Ladestatussen vises på enhedens display.

TEKNIŠKE DATA Lithium-ion polymer batterikapacitet: 20.000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10.000 mAh) Effekt: 77,0 Wh, 3,85 V, 20.000 mAh Ingång (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Udgång (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Udgång (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Udgång (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Udgång (USB-C1): 20 W maks. Udgång (USB-C2): 18 W maks. Udgång (USB-A): 18 W maks. Samlet effekt (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W maks. Mål: 109*71*31mm Vægt: 310g

NO - PBESS02PROMO20000 LADETILSTAND Trykk på «power on» for å sjekke ladetilstanden til PBESS02PROMO20000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand. PBESS02PROMO20000 lades opp ved å koble kableten som følger med til USB-C1-porten.

BRUKE PBESS02PROMO20000 Koble kableten som følger med enheten som skal lades til USB-C1/C2-porten, eller USB-A1-porten i PBESS02PROMO, og sett kontakten i enhetens strømuttak. Trykk på «power on»-knappen hvis lading ikke starter automatisk. Ladestatus vises på enhedens display.

TEKNIŠKE SPEŠIFIKASJONER Li-ion polymer-batterikapacitet: 20.000 mAh – 77,0 Wh (2*10000 mAh) Energi: 77,0Wh, 3,85V, 20000mAh Ingång (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Udgång (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22 A, 12V/1,67 A Udgång (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5 A Udgång (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5 A Udgång (USB-C1): Maks. 20 W Udgång (USB-C2): Maks. 18 W Udgång (USB-A): Maks. 18 W Totalt utteffekt (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W maks. Mål: 109*71*31mm Vekt: 310g

PT - RECARGA DO PBESS02PROMO20000 Para verificar o estado de carga do PBESS02PROMO20000, prima o botão Power ON. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria. Recarregue-se o PBESS02PROMO20000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C1.

TEKNIŠKE SPECIFIKACIJE Li-ion polymer-batterikapacitet: 20.000 mAh – 77,0 Wh (2*10000 mAh) Energi: 77,0Wh, 3,85V, 20000mAh Ingång (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Udgång (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Udgång (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Udgång (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Udgång (USB-C1): Maks. 20 W Udgång (USB-C2): Maks. 18 W Udgång (USB-A): Maks. 18 W Totalt utgang (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W maks. Mål: 109*71*31mm Vekt: 310g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBESS02PROMO20000 Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESS02PROMO20000, πατήστε το κουμπί Power ON. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Το PBESS02PROMO20000 φορτίζει μόνο με το καλώδιο που παρέχεται μαζί με το θάβρα USB-C1. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESS02PROMO20000 Συνδέστε το καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή προς φόρτιση στη θύρα USB-C1/C2 ή στη θύρα USB-A του PBESS02PROMO και βάλτε το βύσμα στην πρίζα τροφοδοσίας της συσκευής. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power ON. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

ΗΡ - PUNJENJE ZA PBESS02PROMO20000 Za provjeru stanja napunjenosti PBESS02PROMO20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvjjetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije. PBESS02PROMO20000 se puni umetanjem isporučenog kabela na priključak USB-C1.

OPORABA PBESS02PROMO20000 Sposojite kabel isporučen s uređajom koji želite puniti na USB-C1/C2 priključak ili USB-A1 priključak PBESS02PROMO uređaja i umetnite konektor u strujnu utičnicu uređaja. U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On. Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

RE- ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Pentru a verifica nivelul de încărcare a dispozitivului PBESS02PROMO20000 apăsați tasta Pornire. Apărinderea ledurilor indică nivelul de încărcare a bateriei. PBESS02PROMO20000 se reîncarcă prin conectarea cablului furnizat la portul USB-C1.

UTILIZACÃO DO PBESS02PROMO20000 Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C1/C2 ou à porta USB-A1 do PBESS02PROMO e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On. Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS Capacidade da bateria de polímero de íões de lítio: 20000mAh – 77,0Wh (2*10000mAh) Energia: 77,0Wh, 3,85V, 20000mAh Entrada (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Saída (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A Saída (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Saída (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Saída (USB-C1): 20W Máx. Saída (USB-C2): 18W Máx. Saída (USB-A): 18W Máx. Saída Total (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W Máx. Dimensões: 109*71*31mm Peso: 310g

CS - NABÍJENÍ PBESS02PROMO20000 Pro zobrazení úrovně nabití PBESS02PROMO20000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie. PBESS02PROMO20000 se nabije připojením kabelu v příslušenství k USB-C1.

POUŽITÍ PBESS02PROMO20000 Připojte kabel dodaný se zařízením, které chcete nabít, do portu USB-C1/C2 nebo USB-A1 na PBESS02PROMO a zasuněte konektor do napájecí zásuvky zařízení. V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power On. Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TEKNIŠKE SPECIFIKACE Kapacita lithium-iontové polymerové baterie: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Výkon: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Vstup (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Výstup (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Udgång (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Výstup (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Výstup (USB-C1): max. 20 W Výstup (USB-C2): max. 18 W Výstup (USB-A): max. 18 W. Celkový výstup (USB-C1+USB-C2+USB-A): max. 15 W. Rozměry: 109*71*31mm Hmotnost: 310g

SL - POLNIJENJE PBESS02PROMO20000 Če želite preveriti stanje napolnjenosti PBESS02PROMO20000 pritisnite gumb za vklop (ON), pri čemer se prižgejo LED lučke, ki prikazujejo stanje napolnjenosti baterije. PBESS02PROMO20000 se polni s priključitvijo priloženega kabla na vhod USB-C1.

UPORABA PBESS02PROMO20000 Priključite kabel, priložen napravi, ki jo želite polniti, na vhod USB-C1/C2 ali na vhod USB-A1 na PBESS02PROMO in priključite priključek v napajalno vtičnico naprave. V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On. Stanje napolnjenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE Kapaciteta litij-iionske polimerne baterije: 20000 mAh – 77,0 Wh (2*10000 mAh) Energija: 77,0 Wh, 3,85 V, 20000 mAh Vhod (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Izhod (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Izhod (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izhod (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izhod (USB-C1): največ 20 W Izhod (USB-C2): največ 18 W Izhod (USB-A): največ 18 W Skupna izhodna moč (USB-C1+USB-C2+USB-A): največ 15 W Dimenzije: 109*71*31mm Teža: 310g

HR - PUNJENJE ZA PBESS02PROMO20000 Za provjeru stanja napunjenosti PBESS02PROMO20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvjjetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije. PBESS02PROMO20000 se puni umetanjem isporučenog kabela na priključak USB-C1.

OPORABA PBESS02PROMO20000 Sposojite kabel isporučen s uređajom koji želite puniti na USB-C1/C2 priključak ili USB-A1 priključak PBESS02PROMO uređaja i umetnite konektor u strujnu utičnicu uređaja. U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On. Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

RE- ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Pentru a verifica nivelul de încărcare a dispozitivului PBESS02PROMO20000 apăsați tasta Pornire. Apărinderea ledurilor indică nivelul de încărcare a bateriei. PBESS02PROMO20000 se reîncarcă prin conectarea cablului furnizat la portul USB-C1.

UTILIZACÃO DO PBESS02PROMO20000 Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C1/C2 ou à porta USB-A1 do PBESS02PROMO e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On. Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS Capacidade da bateria de polímero de íões de lítio: 20000mAh – 77,0Wh (2*10000mAh) Energia: 77,0Wh, 3,85V, 20000mAh Entrada (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A Saída (USB-C1): DC 5V/3A, 9V/2,22A, 12V/1,67A Saída (USB-C2): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Saída (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A Saída (USB-C1): 20W Máx. Saída (USB-C2): 18W Máx. Saída (USB-A): 18W Máx. Saída Total (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15W Máx. Dimensões: 109*71*31mm Težina: 310g

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE Kapacitet Li-ion polimer baterije: 20000 mAh – 77,0 Wh (2*10000 mAh) Energija: 77,0 Wh, 3,85 V, 20000 mAh Ulaz (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Izlaz (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Izlaz (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izlaz (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izlaz (USB-C1): Maks. 20 W Izlaz (USB-C2): Maks. 18 W Izlaz (USB-A): Maks. 18 W Ukupna izlazna snaga (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W maks. Dimenzije: 109*71*31mm Težina: 310g

BG – ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESS02PROMO20000 За проверка на състоянието на зареждане на PBESS02PROMO20000 натиснете бутона за включване на зареждането. Светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батерията. PBESS02PROMO20000 се зарежда чрез свързване на доставения кабел към USB-C1 порта.

УПОТРЕБА НА PBESS02PROMO20000 Свържете кабела, доставен с устройството за зареждане, към USB-C1/C2 порта или USB-A1 порта на PBESS02PROMO и поставете конектора в зареждащия контакт на устройството. В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането. Състоянието на зареждане се визуализира на дисплен на устройството.

RE- ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Pentru a verifica nivelul de încărcare a dispozitivului PBESS02PROMO20000 apăsați tasta Pornire. Apărinderea ledurilor indică nivelul de încărcare a bateriei. PBESS02PROMO20000 se reîncarcă prin conectarea cablului furnizat la portul USB-C1.

UTILIZACÃO DO PBESS02PROMO20000 Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C1/C2 ou à porta USB-A1 do PBESS02PROMO e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On. Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS Capacidade da bateria de lítio-polímero de íons: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Potência: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Entrada (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Saída (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Saída (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Saída (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Saída (USB-C1): até 20 W Saída (USB-C2): até 18 W Saída (USB-A): até 18 W Saída Total (USB-C1+USB-C2+USB-A): até 15 W Saída Dimensões: 109*71*31mm Peso: 310 g

TEKNIŠKE SPECIFIKACIJE Kapacitet na litijevno-jonna polimerne baterije: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Možnost: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Vhod (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Izход (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Izход (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izход (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izход (USB-C1): maks. 20 W Izход (USB-C2): maks. 18 W Izход (USB-A): maks. 18 W Oбща изходна мошност (USB-C1+USB-C2+USB-A): maks. 15 W. Размери: 109*71*31mm Тегло: 310 г

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBESS02PROMO20000 Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESS02PROMO20000, πατήστε το κουμπί Power ON. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Το PBESS02PROMO20000 φορτίζει μόνο με το καλώδιο που παρέχεται μαζί με το θάβρα USB-C1.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESS02PROMO20000 Συνδέστε το καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή προς φόρτιση στη θύρα USB-C1/C2 ή στη θύρα USB-A του PBESS02PROMO και βάλτε το βύσμα στην πρίζα τροφοδοσίας της συσκευής. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power ON. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEKNIŠKE PRODIAGRAFEŠ Χωρητικότητα μπαταρίας ιόντων λιθίου-πολυμερούς: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Výkon: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Vstup (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Výstup (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Udgång (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Výstup (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Výstup (USB-C1): max. 20 W Výstup (USB-C2): max. 18 W Výstup (USB-A): max. 18 W. Celkový výstup (USB-C1+USB-C2+USB-A): max. 15 W. Rozměry: 109*71*31mm Hmotnosť: 310g

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σύμψηση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/EU), της γερμικής τάσης (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) ενσωματωμένη από την 2015/863/EU.

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Pentru a verifica nivelul de încărcare a dispozitivului PBESS02PROMO20000 apăsați tasta Pornire. Apărinderea ledurilor indică nivelul de încărcare a bateriei. PBESS02PROMO20000 se reîncarcă prin conectarea cablului furnizat la portul USB-C1.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Conectați cablul furnizat cu dispozitivul ce trebuie reîncărcat la portul USB-C1/C2 sau la portul USB-A1 ale dispozitivului PBESS02PROMO și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului. În cazul în care reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire. Nivelul de încărcare poate fi vizualizat pe afișajul dispozitivului.

RE- ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Pentru a verifica nivelul de încărcare a dispozitivului PBESS02PROMO20000 apăsați tasta Pornire. Apărinderea ledurilor indică nivelul de încărcare a bateriei. PBESS02PROMO20000 se reîncarcă prin conectarea cablului furnizat la portul USB-C1.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Conectați cablul furnizat cu dispozitivul ce trebuie reîncărcat la portul USB-C1/C2 sau la portul USB-A1 ale dispozitivului PBESS02PROMO și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului. În cazul în care reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire. Nivelul de încărcare poate fi vizualizat pe afișajul dispozitivului.

TEKNIŠKE SPECIFIKACIJE Kapaciteta litij-iionske polimerne baterije: 20000 mAh – 77,0 Wh (2*10000 mAh) Energija: 77,0 Wh, 3,85 V, 20000 mAh Vhod (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Izhod (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Izhod (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izhod (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izhod (USB-C1): največ 20 W Izhod (USB-C2): največ 18 W Izhod (USB-A): največ 18 W Skupna izhodna moč (USB-C1+USB-C2+USB-A): največ 15 W Dimenzije: 109*71*31mm Teža: 310g

HR - PUNJENJE ZA PBESS02PROMO20000 Za provjeru stanja napunjenosti PBESS02PROMO20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvjjetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije. PBESS02PROMO20000 se puni umetanjem isporučenog kabela na priključak USB-C1.

OPORABA PBESS02PROMO20000 Sposojite kabel isporučen s uređajom koji želite puniti na USB-C1/C2 priključak ili USB-A1 priključak PBESS02PROMO uređaja i umetnite konektor u strujnu utičnicu uređaja. U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On. Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

RE- ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Pentru a verifica nivelul de încărcare a dispozitivului PBESS02PROMO20000 apăsați tasta Pornire. Apărinderea ledurilor indică nivelul de încărcare a bateriei. PBESS02PROMO20000 se reîncarcă prin conectarea cablului furnizat la portul USB-C1.

UTILIZACÃO DO PBESS02PROMO20000 Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C1/C2 ou à porta USB-A1 do PBESS02PROMO e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On. Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS Capacidade da bateria de lítio-polímero de íons: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Potência: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Entrada (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Saída (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Saída (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Saída (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Saída (USB-C1): até 20 W Saída (USB-C2): até 18 W Saída (USB-A): até 18 W Saída Total (USB-C1+USB-C2+USB-A): até 15 W Saída Dimensões: 109*71*31mm Težina: 310 g

TEKNIŠKE SPECIFIKACIJE Kapacitet Li-ion polimer baterije: 20000 mAh – 77,0 Wh (2*10000 mAh) Energija: 77,0 Wh, 3,85 V, 20000 mAh Ulaz (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Izlaz (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Izlaz (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izlaz (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izlaz (USB-C1): Maks. 20 W Izlaz (USB-C2): Maks. 18 W Izlaz (USB-A): Maks. 18 W Ukupna izlazna snaga (USB-C1+USB-C2+USB-A): 15 W maks. Dimenzije: 109*71*31mm Težina: 310g

BG – ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESS02PROMO20000 За проверка на състоянието на зареждане на PBESS02PROMO20000 натиснете бутона за включване на зареждането. Светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батерията. PBESS02PROMO20000 се зарежда чрез свързване на доставения кабел към USB-C1 порта.

УПОТРЕБА НА PBESS02PROMO20000 Свържете кабела, доставен с устройството за зареждане, към USB-C1/C2 порта или USB-A1 порта на PBESS02PROMO и поставете конектора в зареждащия контакт на устройството. В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането. Състоянието на зареждане се визуализира на дисплен на устройството.

RE- ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESS02PROMO20000 Pentru a verifica nivelul de încărcare a dispozitivului PBESS02PROMO20000 apăsați tasta Pornire. Apărinderea ledurilor indică nivelul de încărcare a bateriei. PBESS02PROMO20000 se reîncarcă prin conectarea cablului furnizat la portul USB-C1.

UTILIZACÃO DO PBESS02PROMO20000 Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C1/C2 ou à porta USB-A1 do PBESS02PROMO e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On. Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS Capacidade da bateria de lítio-polímero de íons: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Potência: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Entrada (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Saída (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Saída (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Saída (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Saída (USB-C1): até 20 W Saída (USB-C2): até 18 W Saída (USB-A): até 18 W Saída Total (USB-C1+USB-C2+USB-A): até 15 W Saída Dimensões: 109*71*31mm Težina: 310 g

TEKNIŠKE SPECIFIKACIJE Kapacitet na litijevno-jonna polimerne baterije: 20 000 mAh – 77,0 Wh (2 x 10 000 mAh) Možnost: 77,0 Wh, 3,85 V, 20 000 mAh Vhod (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A Izход (USB-C1): DC 5 V/3 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A Izход (USB-C2): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izход (USB-A): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A Izход (USB-C1): maks. 20 W Izход (USB-C2): maks. 18 W Izход (USB-A): maks. 18 W Oбща изходна мошност (USB-C1+USB-C2+USB-A): maks. 15 W. Размери: 109*71*31mm Тегло: 310 г



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lämplighetsdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.

NO - Dette produkt er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavtensjonsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved tilførsel 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovaná směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaј proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurnirane Direktivom 2015/863/UE.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.

UT - Utizálás a PBESS02PROMO20000 készülékhez csatlakoztatva a mellékelt kábellel. A készülék működését a CE jelölés igazolja, amely a 2014/30/EU irányelv, a 2014/35/EU irányelv és a 2011/65/EU irányelv, amelyet a 2015/863/EU irányelv módosított.

UT - Utizálás a PBESS02PROMO20000 készülékhez csatlakoztatva a mellékelt kábellel. A készülék működését a CE jelölés igazolja, amely a 2014/30/EU irányelv, a 2014/35/EU irányelv és a 2011/65/EU irányelv, amelyet a 2015/863/EU irányelv módosított.

UT - Utizálás a PBESS02PROMO20000 készülékhez csatlakoztatva a mellékelt kábellel. A készülék működését a CE jelölés igazolja, amely a 2014/30/EU irányelv, a 2014/35/EU irányelv és a 2011/65/EU irányelv, amelyet a 2015/863/EU irányelv módosított.

UT - Utizálás a PBESS02PROMO20000 készülékhez csatlakoztatva a mellékelt kábellel. A készülék működését a CE jelölés igazolja, amely a 2014/30/EU irányelv, a 2014/35/EU irányelv és a 2011/65/EU irányelv, amelyet a 2015/863/EU irányelv módosított.

UT - Utizálás a PBESS02PROMO20000 készülékhez csatlakoztatva a mellékelt kábellel. A készülék működését a CE jelölés igazolja, amely a 2014/30/EU irányelv, a 2014/35/EU irányelv és a 2011/65/EU irányelv, amelyet a 2015/863/EU irányelv módosított.

UT - Utizálás a PBESS02PROMO20000 készülékhez csatlakoztatva a mellékelt kábellel. A készülék működését a CE jelölés igazolja, amely a 2014/30/EU irányelv, a 2